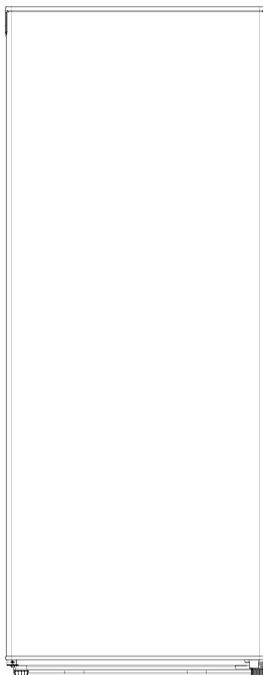




MANUEL D'UTILISATION

ACA160EW / ACA160EX

FR



Congélateur
Armoire

TABLE DES MATIERES

1. Consignes de sécurité importantes	- 2 -
Avertissements concernant l'électricité	- 4 -
Avertissements concernant l'utilisation	- 4 -
Avertissements relatifs à la conservation	- 5 -
Avertissements relatifs à l'enlèvement	- 5 -
2. Vue d'ensemble de votre appareil	- 6 -
3. Changement de gauche de la porte	- 7 -
4. Utilisation correcte de votre appareil	- 9 -
Mise au rebut de l'appareil	- 9 -
Instructions d'emplacement	- 9 -
Démarrage	- 9 -
5. Fonctions de votre appareil	- 10 -
6. Entretien et nettoyage	- 11 -
Nettoyage	- 11 -
Coupure de courant	- 11 -
7. Dépannage	- 12 -
8. Conseils pour l'économie d'énergie	- 13 -
9. Specifications techniques	- 14 -
10. Disposition correcte	- 16 -

CHER CLIENT:

Merci d'avoir acheté ce produit. Afin d'obtenir les meilleures performances de votre nouveau congélateur, prenez le temps de lire complètement les instructions importantes dans ce manuel. Assurez-vous que les matériaux d'emballage soient éliminés conformément aux règlements actuels concernant l'environnement. Pour jeter le congélateur usé en toute sécurité, contactez votre service local d'élimination des déchets afin d'obtenir des conseils. Cet appareil doit être utilisé uniquement à des fins prévues à cet effet.



Séparez les éléments avant de trier



CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Référez-vous aux sections suivantes pour ce qui concerne l'installation, l'utilisation, l'entretien et l'enlèvement de l'appareil.



• **MISE EN GARDE**-Risque d'incendie /matières inflammables. Il y a des matières inflammables à l'arrière de l'appareil, veuillez-vous garder l'appareil de la source du feu.
Attention: risque d'incendie/ matières inflammables.

- **MISE EN GARDE**-Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **MISE EN GARDE**-Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **MISE EN GARDE**-Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- **MISE EN GARDE**-Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour détecter tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.
- Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquée sur sa plaque signalétique correspond à l'alimentation électrique de votre domicile.

1. CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- **AVERTISSEMENT:** lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- **AVERTISSEMENT:** Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération
- Si le circuit de réfrigération est endommagé :
 - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage
 - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.
- Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient du gaz inflammable. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :

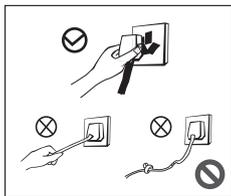
- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du Congélateur qui conviennent, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent pas sur les autres aliments.
- Les compartiments «deux étoiles» pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments pré congelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des cubes de glace.
- Les compartiments «une, deux et trois étoiles» ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de congélation demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

Généralité:

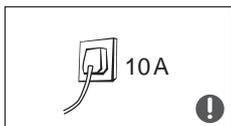
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
 - les environnements de type chambres d'hôtes.
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
- Cet appareil est principalement adapté pour la réfrigération et la conservation des aliments tels que les fruits et les boissons.
- Ce manuel contient de nombreuses informations de sécurité importantes qui doivent être respectées par les utilisateurs.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

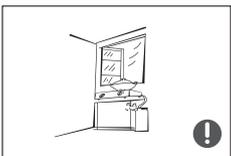
► Avertissements concernant l'électricité



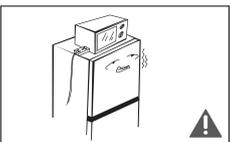
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation lorsque vous débranchez l'appareil de la prise de courant. Saisissez bien la fiche et retirez-la de la prise de courant.
- Afin d'assurer son utilisation en toute sécurité, n'endommagez en aucun cas le câble d'alimentation et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble d'alimentation est défectueux ou la fiche est usée.
- Le câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par dans le centre de service agréé par le fabricant.



- Prévoyez une prise de courant tripolaire ayant un ampère de 10A ou plus. La prise de courant ne doit pas être partagée avec d'autres appareils électriques.
- La fiche du câble d'alimentation doit être insérée fermement dans la prise de courant afin d'éviter tout risque d'incendie. Assurez-vous que l'électrode de mise à la terre de la prise de courant est équipée d'un fil de terre.

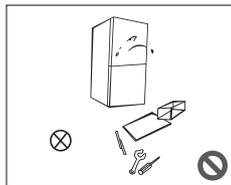


- Le congélateur doit se connecter à l'alimentation électrique de 220V-240V/50Hz CA. Les fluctuations de tension doivent être dans la plage de (220V-240V) $\pm 10\%$. Afin d'éviter tout dysfonctionnement ou tout dommage, un régulateur de tension automatique doit être installé pour l'alimentation électrique CA.
- En cas de fuite de gaz ou d'autres substances inflammables, refermez le robinet du gaz, ouvrez les portes et les fenêtres de la pièce. Ne débranchez pas directement le congélateur ou d'autres appareils pour éviter tout risque d'incendie.

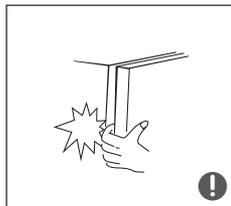


- Pour des raisons de sécurité, il n'est pas recommandé de placer des régulateurs, des cuiseurs à riz, des fours à micro-ondes et d'autres appareils électriques sur le dessus du congélateur, autres que ceux recommandés par le fabricant.

► Avertissements concernant l'utilisation



- Il est interdit d'endommager les conduits de fluide frigorigène. Toute opération d'entretien doit être effectuée par un professionnel.
- Le câble d'alimentation défectueux doit être remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou des personnes agréées pour éviter tout danger.

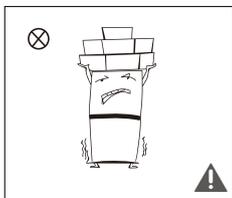


- L'encadrement de l'appareil ou la structure intégrée ne doit pas être obstrué, afin d'assurer une ventilation suffisante.
- Si les dégagements entre les portes du congélateur et la structure ou est placé le congélateur sont étroits, prenez soin de ne pas placer votre main dans ces zones pour éviter de vous blesser. Ouvrez doucement la porte du congélateur, en évitant de faire tomber des aliments.
- Afin d'éviter des gelures, ne retirez pas d'aliments ou de récipients dans le compartiment de congélation lorsque l'appareil est en fonctionnement.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

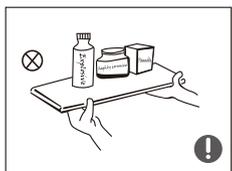


- N'autorisez pas des enfants à s'introduire dans le congélateur pour empêcher qu'ils soient coincés à l'intérieur. N'autorisez pas les enfants à grimper sur le congélateur pour éviter qu'ils chutent.
- Ne rincez pas à l'eau le congélateur ; n'installez pas le congélateur dans les endroits humides susceptibles d'être éclaboussés par l'eau, afin d'éviter d'endommager les propriétés d'isolation électrique du congélateur.

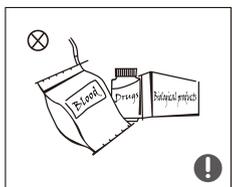


- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du congélateur, car ils peuvent tomber lorsque vous ouvrez ou refermez la porte, pouvant provoquant des blessures.
- En cas de panne de courant ou avant toute opération de nettoyage, débranchez la fiche de la prise de courant. Ne rebranchez pas le congélateur dans les cinq minutes qui suivent, car des démarrages successifs du compresseur peuvent endommager l'appareil.

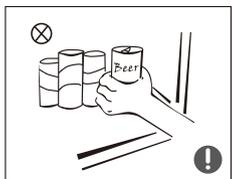
► Avertissements relatifs à la conservation



- Ne placez pas d'articles inflammables, explosifs, corrosifs ou extrêmement volatils dans le congélateur, car ils pourraient endommager l'appareil ou provoquer des risques d'incendie.
- Ne placez pas d'articles inflammables à proximité de votre congélateur.



- Ce congélateur doit être utilisé uniquement pour conserver des aliments. Ne l'utilisez pas à d'autres fins, telles que la conservation du sang, des médicaments ou des produits biologiques.



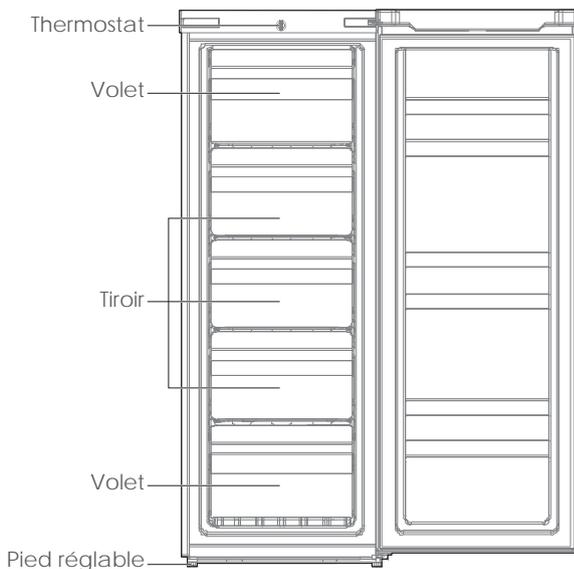
- Ne placez pas de récipients en bouteille ou hermétiques, par exemple, des bières en bouteille ou des boissons dans le congélateur, il pourrait y avoir un risque d'explosion ou causer des pertes.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

► Avertissements relatifs à l'enlèvement

⊘ Le gaz réfrigérant (R600a) et la mousse de cyclopentane sont des matériaux inflammables. Le congélateur doit être mis à l'écart de sources d'incendie et ne doit jamais être brûlé. Lors de l'enlèvement, transférez le congélateur utilisé dans un centre de recyclage agréé, pour réduire l'effet sur l'environnement ou les risques de danger.

ⓘ Afin d'éviter tout accident, retirez la porte du congélateur et assurez-vous que les clayettes soient placées correctement à l'intérieur du congélateur.

2. VUE D'ENSEMBLE DE VOTRE APPAREIL



Chambre de congélation

- La chambre de congélation à basse température peut conserver la nourriture fraîche longtemps et elle sert surtout à stocker des aliments congelés et à faire de la glace.
- La chambre de congélation convient pour stocker de la viande, du poisson, des boules de riz et d'autres aliments qui ne sont pas consommés rapidement.
- Durée de stockage des aliments surgelés recommandée dans le congélateur. Ces durées diffèrent selon le type d'aliment. Les aliments que vous congélez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (au moins à -18°C).

Aliments	Durée de conservation
Lard, ragoût, lait	1 mois
Pain, crème glacée, saucisses, tartes, crustacés cuisinés, poisson gras	2 mois
Poisson maigre, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois
Jambons, gâteaux, biscuits, côtes de bœuf et de mouton, pièces de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), oeufs entiers et jaunes d'oeuf, écrevisses, cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (en sirop ou séchés), blancs d'oeuf, boeuf (cru), poulet entier (cru), mouton (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

Note: Éviter de surcharger le congélateur avec une quantité excessive d'aliments car la congélation ne peut pas bien fonctionner.

3. CHANGEMENT DE GAUCHE DE LA PORTE

Précautions avant l'installation :

Débrancher le congélateur avant d'inverser la porte. Si le congélateur n'est pas débranché, il peut en résulter des blessures graves voire mortelles par suite d'un choc électrique.

Pour éviter des blessures ou des dommages matériels, rechercher l'aide d'un tiers pour inverser la porte.

Les outils suivants sont nécessaires pour inverser la porte du congélateur:



Tournevis à
lame plate



Tournevis
cruiforme



Clé à douille
de 5/16 po

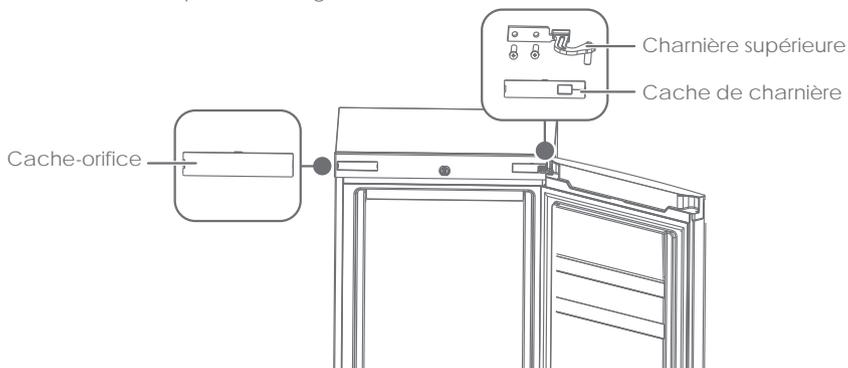


Couteau à
mastic

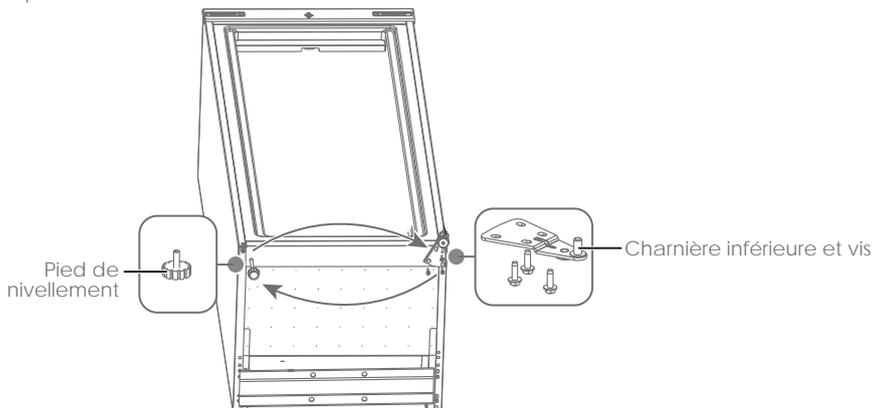
Suivre les étapes suivantes pour inverser la porte de sa position initiale:

1. Débrancher le congélateur.

2. Retirer le cache de la charnière, puis retirer les vis de la charnière supérieure et la charnière du congélateur. Retirer l'axe de la bordure supérieure de la porte, puis retirer le cache de l'orifice de l'autre côté de la porte du congélateur.

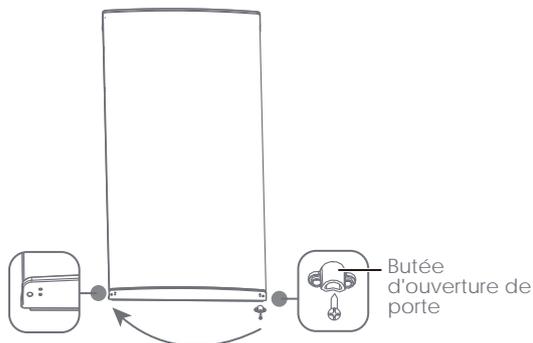


3. En même temps qu'un tiers incline le congélateur vers l'arrière, retirer les vis de la charnière inférieure et la charnière, ainsi que les deux pieds de nivellement. Installer la charnière inférieure et les pieds de nivellement de l'autre côté.



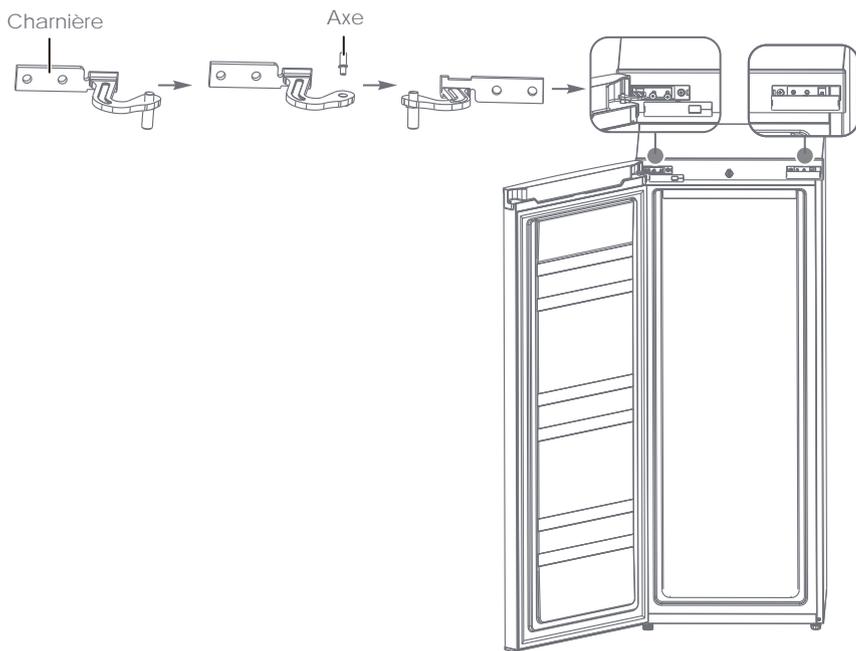
Il est également possible de faire reposer le congélateur à plat sur le sol pour retirer et installer la charnière inférieure plus facilement. S'il est disposé à plat sur le sol et lorsqu'il est remis en position verticale, attendre deux heures avant de le rebrancher.

4. Retirer la butée d'ouverture de la porte, puis l'installer de l'autre côté.



5. Aligner la partie inférieure de la porte afin que l'axe de la charnière s'insère dans l'orifice de la partie inférieure de la porte.

6. Aligner la charnière avec les orifices des vis sur la porte et l'orifice de la bordure supérieure de la porte. Faire glisser l'axe dans l'orifice de la charnière et dans l'orifice de la bordure supérieure de la porte. Utiliser les vis pour fixer la charnière au congélateur. Placer le cache de l'orifice par-dessus l'ouverture de la charnière de l'autre côté de la porte.

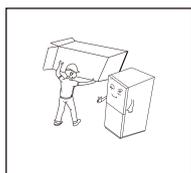


4. UTILISATION CORRECTE DE VOTRE APPAREIL

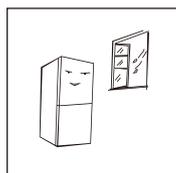
► Mise au rebut de l'appareil

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les anciens congélateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone ; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

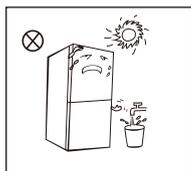
► Instructions d'emplacement



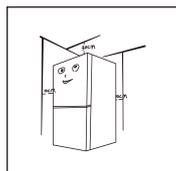
- Avant d'utiliser le congélateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les protections en polystyrène et les rubans adhésifs à l'intérieur du congélateur, déchirez les films de protection sur la porte et le congélateur.



- Le congélateur doit être placé dans un lieu bien ventilé; le sol doit être plat et solide.
- Essuyez l'intérieur et l'extérieur du congélateur avec un chiffon humide (Ajoutez une petite quantité de détergent dans l'eau savonneuse, puis essuyez finalement avec un chiffon imbibé d'eau propre).

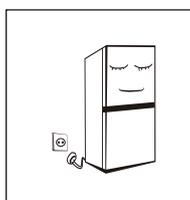


- Gardez l'appareil éloigné de la source de chaleur et des lumières directes du soleil. N'installez pas le congélateur dans les endroits humides pour éviter la rouille ou affecter l'effet d'isolation.

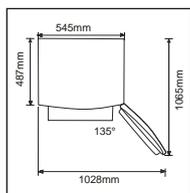


- Afin de faciliter les ouvertures, les fermetures de la porte, et la dissipation de la chaleur, assurez-vous d'avoir au moins un dégagement de 30 cm au-dessus de l'appareil et un dégagement de 10 cm sur les deux côtés et à l'arrière de l'appareil.

► Démarrage

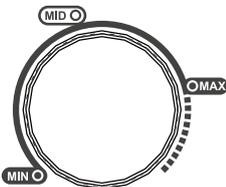


- Avant de brancher le congélateur à l'alimentation électrique (220V/50Hz), laissez-le s'installer pendant une demi-heure avant la mise en route pour la première fois.
- Laissez le congélateur fonctionner pendant 2 à 3 heures avant de le charger d'aliments frais ou surgelés; En été, étant donné la température ambiante élevée, laissez le congélateur fonctionner pendant plus de 4 heures.



- Laissez un espace suffisant pour assurer les ouvertures possibles et les retraits des tiroirs.
- Les dimensions indiquées sur l'image sont seulement pour votre référence.

5. FONCTIONS DE VOTRE APPAREIL



REGLER LA TEMPÉRATURE

La température du congélateur est commandée par un bouton de thermostat entre MIN (la moins froide), MID (intermédiaire) et MAX (la plus froide).

Les changements de température ambiante affectent la température à l'intérieur de l'appareil; il est donc important de régler l'appareil en fonction des conditions ambiantes.

Mettez le thermostat sur le cran intermédiaire MID pour une température de -18°C dans le congélateur.

Remarque:

Après avoir éteint ou débranché l'appareil, attendez au moins 5 minutes avant de le rebrancher ou de le rallumer. Cela donne le temps au dispositif de protection du compresseur de se réinitialiser.

Si le compresseur ne redémarre pas, débranchez à nouveau l'appareil, attendez 5 minutes et réessayez ; le compresseur devrait redémarrer normalement.

La température de rangement peut être affectée par:

- La température ambiante
- La fréquence d'ouverture de la porte
- La quantité d'aliments stockée
- La position de l'appareil

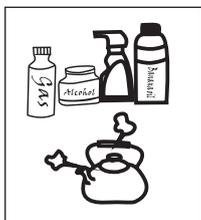
Lors du réglage de la température, tous les facteurs susmentionnés doivent être pris en compte.

6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

► Nettoyage

- Des poussières derrière le congélateur et sur le sol doivent être nettoyées pour améliorer l'effet de refroidissement et économiser l'énergie. L'intérieur du congélateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter des odeurs désagréables. Des serviettes douces ou des éponges trempées dans l'eau et des détergents non corrosifs sont recommandés pour le nettoyage. Finalement, le congélateur doit être nettoyé avec un tissu imbibé d'eau propre puis un chiffon sec.

Avant de rebrancher le congélateur, laissez la porte ouverte pour faire sécher son intérieur naturellement.



- N'utilisez pas de brosses rigides, d'éponge en acier, de brosses métalliques et de détergents abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (par exemple, de l'alcool, de l'acétone, etc.), de l'eau bouillante, des articles acides ou alcalines pour nettoyer le congélateur, car ils peuvent endommager les surfaces extérieure et intérieure du congélateur.
- Ne rincez pas le congélateur avec de l'eau, en évitant d'affecter l'isolation des propriétés électriques. Utilisez un chiffon sec lorsque vous essuyez le panneau de commande et les composants électriques.

⚠ Veuillez débrancher le congélateur de la prise de courant avant de le nettoyer.

- Les poussières situées derrière le congélateur et sur le sol doivent être nettoyées à temps pour améliorer l'effet de refroidissement et les économies d'énergie.
- L'intérieur du congélateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
- Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris.
- Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer, enlevez tous les aliments, les étagères, les tiroirs, etc.
- Nettoyez le joint de la porte avec du savon doux et de l'eau.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du congélateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et une pinte d'eau tiède. Puis rincez à l'eau, essuyez, ouvrez la porte et séchez-le naturellement avant la mise sous tension.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le congélateur (par exemple, les sandwichs étroits, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, en combinaison avec des outils auxiliaires (tels que bâtons minces) pour éviter l'accumulation de contaminants dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récuper, de nettoyant en aérosol, etc., ceux-ci pouvant créer des odeurs à l'intérieur du congélateur.
- Nettoyez le cadre de la bouteille, les étagères et les tiroirs avec un détergent doux et séchez avec un chiffon doux.
- Essuyez la surface extérieure du congélateur avec un chiffon doux imprégné d'eau savonneuse, de détergent, etc., puis essuyez.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'huile de banane, etc.), l'eau bouillante, les objets acides ou alcalins, pour nettoyer la surface et l'intérieur du congélateur. L'eau bouillante et le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas à l'eau pour ne pas altérer les propriétés d'isolation électrique.

► Coupure de courant

En cas de panne de courant, des aliments peuvent être conservés pendant quelques heures, même en été; il est recommandé de réduire la fréquence d'ouverture de la porte et ne pas conserver d'aliments dans le congélateur.

Débranchez le congélateur et nettoyez-le lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période de temps. Laissez la porte ouverte pour éviter des odeurs désagréables qui pourront s'accumuler à l'intérieur du compartiment.

Ne tournez pas le congélateur à l'envers. Ne secouez pas le congélateur. La poignée de transport ne doit pas être inclinée jusqu'à plus de 45°. Tenez la porte et la charnière lorsque vous déplacez le congélateur.



Il est recommandé d'assurer le fonctionnement en continu du congélateur après le démarrage. Ne déplacez pas le congélateur pour éviter d'affecter la durée de vie du congélateur.

7. DÉPANNAGE

- Les problèmes suivants peuvent être réglés par l'utilisateur soi-même. Appelez le centre de service après-vente si les problèmes ne sont pas réglés.

Pas de fonctionnement.	Vérifiez si le congélateur est branché à la prise de courant; Une basse tension; Vérifiez si le bouton de contrôle de la température est réglé correctement; Une panne de courant ou un court-circuit.
Odeurs désagréables.	Des aliments odorants doivent être étroitement emballés; Vérifiez si les aliments sont pourris; Vérifiez si l'intérieur du congélateur doit être nettoyé.
Le compresseur fonctionne pendant une longue durée de temps.	Il est normal que le congélateur fonctionne plus de temps en été, car la température ambiante est plus élevée; Ne placez pas trop d'aliments dans le congélateur; Ne placez pas d'aliments chauds dans le congélateur avant qu'ils soient refroidis à la température ambiante; La porte du congélateur est souvent ouverte; Une épaisse couche de givre (Un processus de dégivrage est nécessaire).
La porte du congélateur ne peut pas être fermée correctement.	La porte du congélateur est coincée par des emballages d'aliments; Trop d'aliments; Le congélateur est incliné.
Bruits forts.	Vérifiez si les aliments sont bien placés; Vérifiez si le congélateur est placé à niveau; Vérifiez si les accessoires du congélateur sont correctement installés.

Conseils:

- ◆ Le congélateur peut émettre de la chaleur à cause de la radiation du condenseur pendant le fonctionnement, surtout en été, c'est un phénomène normal.
- ◆ Condensation: la condensation peut apparaître sur la surface extérieure et les joints de la porte du congélateur, quand le taux d'humidité ambiante est élevé, cela est un phénomène normal et la condensation peut être essuyée avec un tissu sec.
- ◆ Bruits du débit d'air: Le réfrigérant qui circule dans les conduits de fluide frigorigène pourra provoquer des bruits et des grognements, c'est un phénomène normal et cela n'affecte pas l'effet de refroidissement.
- ◆ Bourdonnements : Les bourdonnements seront générés quand le compresseur fonctionne, particulièrement lors du démarrage ou de l'arrêt de l'appareil.
- ◆ Claquement: L'électrovanne ou la soupape de commutation électrique claqueront. Cela est un phénomène normal et il n'affecte pas le fonctionnement.

8. CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

N'ouvrez pas la porte fréquemment, surtout quand le temps est chaud ou humide. Refermez la porte dès que possible, une fois ouverte.

Vérifiez que l'appareil soit toujours suffisamment ventilé. (Assurez-vous d'avoir une circulation adéquate derrière l'appareil.)

Dans des conditions de température normales, réglez le thermostat en position moyenne.

Avant de stocker des aliments frais dans les emballages à l'intérieur de l'appareil, assurez-vous qu'ils soient bien refroidis à température ambiante.

Une épaisse couche de givre peut augmenter la consommation d'énergie, nettoyez donc l'appareil une fois que la couche de givre et atteint une épaisseur de 3-5mm.

- ◆ L'appareil doit être placé dans la zone la plus froide de la pièce, éloigné d'appareils de chauffage ou des conduits de chauffage. N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil.
- ◆ Laissez les aliments chauds bien refroidir à la température ambiante avant de les stocker dans l'appareil. Une surcharge d'aliments peut prolonger le fonctionnement du compresseur. Les aliments qui sont congelés lentement peuvent conduire à une mauvaise qualité de conservation.
- ◆ Assurez-vous d'emballer les aliments correctement et d'essuyer les récipients avant de les placer dans l'appareil. Cela peut réduire l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- ◆ Les tiroirs dans l'appareil ne doivent pas être garnis de papier d'aluminium, papier ciré, ou du papier absorbant.
- ◆ Afin de réduire les ouvertures, organisez et étiquetez des aliments dans l'appareil. Retirez autant d'articles que nécessaire chaque fois et refermez la porte au plus vite.

9. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Fiche d'information produit					
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ DE LA COMMISSION (UE) 2019/2016					
Nom du fournisseur ou marque commerciale: AYA					
Adresse du fournisseur: BUT INTERNATIONAL, 1 AVENUE SPINOZA 77184 EMERAINVILLE, FRANCE					
Référence du modèle: ACA160EW / ACA160EX					
Type d'appareil de réfrigération:					
Appareil à faible niveau de bruit:		Non	Type de construction:		Pose libre
Appareil de stockage du vin:		Non	Autre appareil de réfrigération:		Oui
Paramètres généraux du produit:					
Paramètre		Valeur	Paramètre		Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	1420	Volume total (dm ³ ou l)	160	
	Largeur	550			
	Profondeur	550			
IEE		98	Classe d'efficacité énergétique		E
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]		42	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air		D
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)		183	Classe climatique:		Tempéré, Subtropical
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		38
Réglage hiver		Non			

9. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Paramètres des compartiments:					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique=A, dégivrage manuel=M)
Garde-manger	Non	-	-	-	-
Stockage du vin	Non	-	-	-	-
Cave	Non	-	-	-	-
Denrées alimentaires fraîches	Non	-	-	-	-
Denrées hautement périssables	Non	-	-	-	-
Sans étoile ou fabrication de glace	Non	-	-	-	-
1 étoile	Non	-	-	-	-
2 étoiles	Non	-	-	-	-
3 étoiles	Non	-	-	-	-
4 étoiles	Oui	160	-18	7.20	M
Zone 2 étoiles	Non	-	-	-	-
Compartiment à température variable	-	-	-	-	-
Compartiments «quatre étoiles»					
Dispositif de congélation rapide			Non		
Paramètres de la source lumineuse:					
Type de source lumineuse			Non		
Classe d'efficacité énergétique			-		
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant: 2 ANS					
Informations supplémentaires:					
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: www.but.fr					

9. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Référence:	ACA160EW / ACA160EX
Tension nominale:	220-240V~
Ampère:	0.5A
Fréquence nominale:	50Hz
Classe climat:	N/ST
Réfrigérant:	R600a(54g)
Protection contre choc électrique:	I
Mousse isolante:	CYCLOPENTANE

Classes climatiques

-Tempéré étendu : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à température ambiante allant de 10 °C à 32 °C;

-Tempéré : et appareil frigorifique est destiné à être utilisé à l'environnement températures allant de 16 °C à 32 °C;

-Subtropical :cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à l'environnement températures allant de 16 °C à 38 °C;

-Tropical :cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à l'environnement températures allant de 16 °C à 43 °C;

Remarque: Plus d'informations sur les données, veuillez scanner le code QR sur l'étiquette énergétique.

Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

10. DISPOSITION CORRECTE



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.

Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

À propos de votre service de produits:

Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage: 10 ans.

Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez le 09 78 97 97 97 .

Du lundi au samedi de 08h00 à 20h00 (Prix d'un appel local).

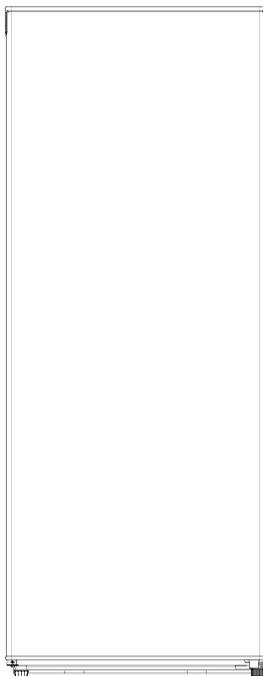
Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.



INSTRUCTIONS FOR USE

ACA160EW / ACA160EX

EN



Upright Freezer

CONTENTS

1. Safety warnings	- 19 -
Electricity related warnings	- 20 -
Related warnings for use	- 21 -
Warnings related to placing items	- 21 -
Warnings related to disposal	- 22 -
Disposal of the appliance	- 22 -
2. Product overview	- 23 -
3. Door right-left change	- 24 -
4. Proper use of freezer	- 26 -
Placement	- 26 -
Start	- 26 -
5. Operation	- 27 -
6. Maintenance of freezer	- 28 -
Cleaning	- 28 -
Stop using	- 28 -
7. Troubleshooting	- 29 -
8. Tips for energy saving	- 30 -
9. Technical information	- 31 -
10. Correct disposal	- 33 -

DEAR CUSTOMER:

Thank you for buying this freezer. To ensure that you get the best results from your new freezer, please take time to read through the simple instructions in this booklet. Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements. When disposing of any freezer equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal. This appliance must be only used for its intended purpose.



THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

1. SAFETY WARNINGS

Regarding the information for the installation, operation, maintenance and disposal of the appliance, please refer to the below paragraphs of this manual.



- **WARNING**-Risk of fire / flammable materials. There are flammable materials at the back of appliance, please keep the product far away fire source.
- **WARNING**- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING**- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING**- Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING**- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer;
- This appliances can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or metal capabilities or lack of experiences and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances in a safe way and understand hazard way involved. Children shall not play with appliances. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
- This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
- It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
- Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition.
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
- Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the freezer, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the Freezing appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

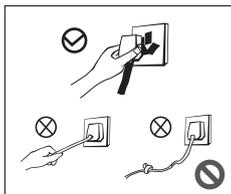
1. SAFETY WARNINGS

GENERAL

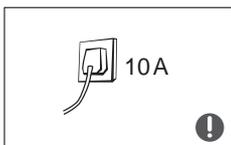
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- farmhouses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
- bed and breakfast type environments.
- catering and similar non-retail applications.

► Electricity related warnings



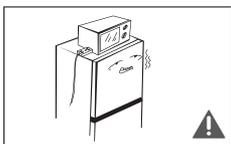
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the freezer. Please firmly grasp the plug and pull it out from the socket directly.
- Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacture-authorized maintenance stations.



- Please use a dedicated three-hole power socket which is 10A or more and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- The freezer adopts 220V-240V/50Hz AC power, voltage fluctuations over the range of 220V-240V±10% will cause malfunction or even damage, so a 750 W automatic voltage regulator must be installed in concert with the AC power.



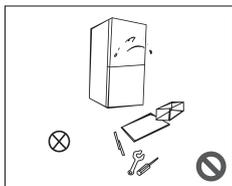
- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the freezer and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.



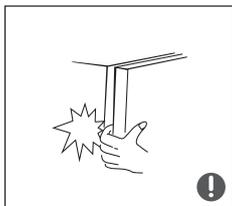
- To ensure safety, it is not recommended that to place regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances at the top of the freezer, those recommended by the manufacture are not included. Do not use electrical appliances in the food pantry.

1. SAFETY WARNINGS

► Related warnings for use



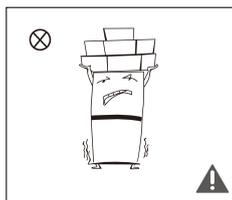
- Authorized demolition or renovation of the freezer is not prohibited. It is forbidden to damage the refrigerant lines and the repair and maintenance of the freezer must be carried out by professionals.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The surrounding of the appliances around or the embedded structures shall not be obstructed while good ventilation shall be maintained.
- The gaps between freezer doors and between doors and freezer body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent squeezing the finger. Please be gentle when switching off the freezer door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers in the freezer chamber when the freezer is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

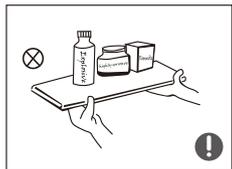


- Do not allow children to enter or climb the freezer to prevent that children are sealed in the freezer or children are injured by the falling freezer.
- Do not spray or wash the freezer; do not put the freezer in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the freezer.

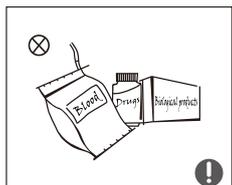


- Do not place heavy objects on the top of the freezer considering that objectives may fall when switching the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull of the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

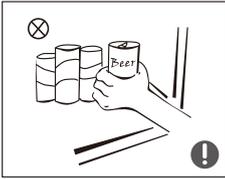
► Warnings related to placing items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the freezer to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the freezer to avoid fires.



- This product is household freezer and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household freezer shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.



- Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the freezer to prevent bursts and other losses.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

► Warnings related to disposal

- ⊘ The freezer is R600a refrigerant and cyclopentane foam materials are combustible materials and discarded freezers should be isolated from fire sources and can not be burned. Please transfer the freezer to qualified professional recycling companies for processing to avoid damages to the environment or other hazards.
- ⚠ Please remove the door of the freezer and shelves which shall be properly placed to avoid accidents of children entering and playing in the freezer.

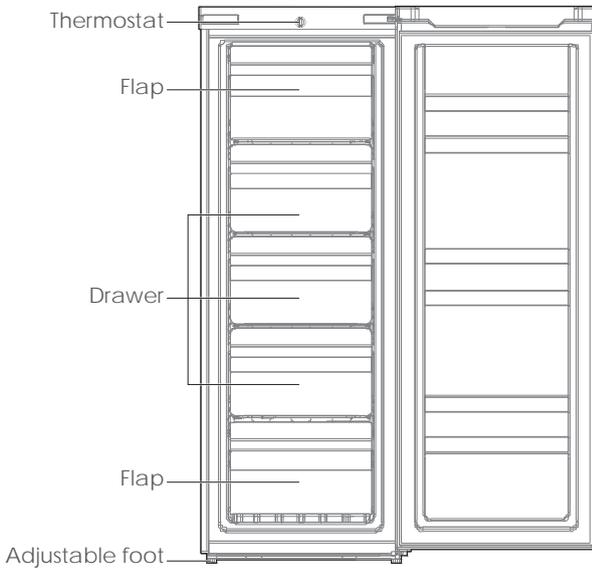
► Disposal of the appliance

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

And the disposal should only be done through public collection points.

Old freezers can contain CFC that destroy the ozone; contact the waste treatment center nearest your home for more details on the correct procedures for disposal.

2. PRODUCT OVERVIEW



Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.
- Recommended storage times of frozen food in the freezer compartment. These times vary depending on the type of food. The food that you freeze can be preserved from 1 to 12 months (minimum at -18°C).

Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the freezer. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

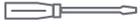
3. Door Right-Left Change

Precautions before installation:

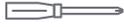
Unplug your freezer before you reverse the door. Failure to unplug your freezer may result in serious injury or death from electrical shock.

To avoid personal injury and property damage, get another person to help you reverse the door.

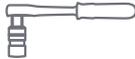
You will need the following tools to reverse the freezer door:



Flat-blade
screwdriver



Phillips
screwdriver



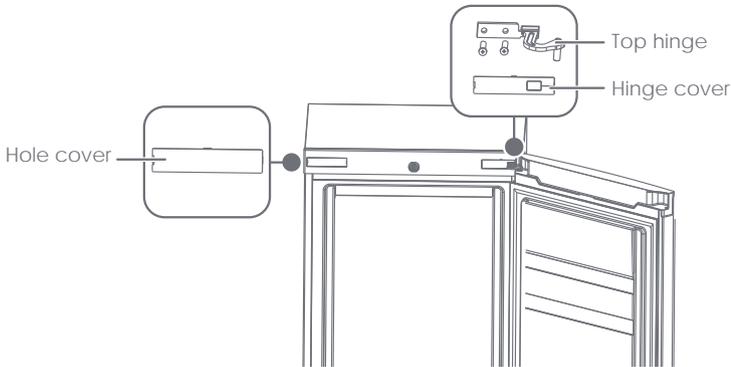
5/16" socket
wrench



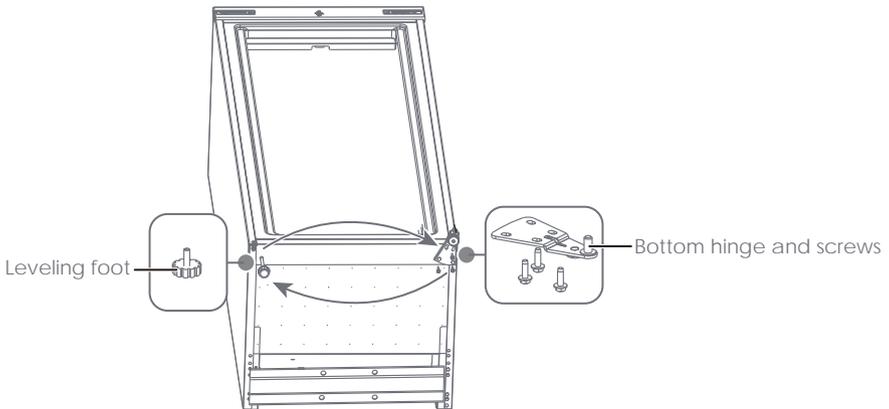
Putty knife

Follow the following stages to reverse the door from its initial position:

1. Unplug your freezer.
2. Remove the hinge cover, then remove the top hinge screws and hinge from your freezer. Remove the pin from the top edge of the door, then remove the hole cover from the other side of the freezer.



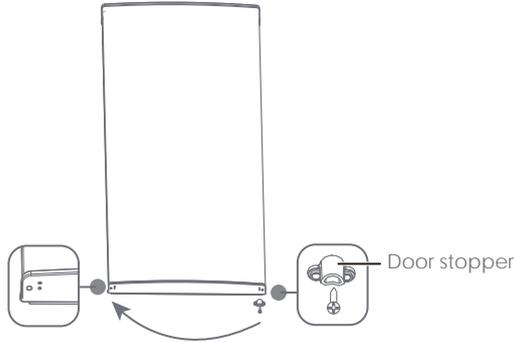
3. While one person tilts your freezer backwards, remove the bottom hinge screws and hinge and the two leveling feet. Install the bottom hinge and leveling feet on the other side.



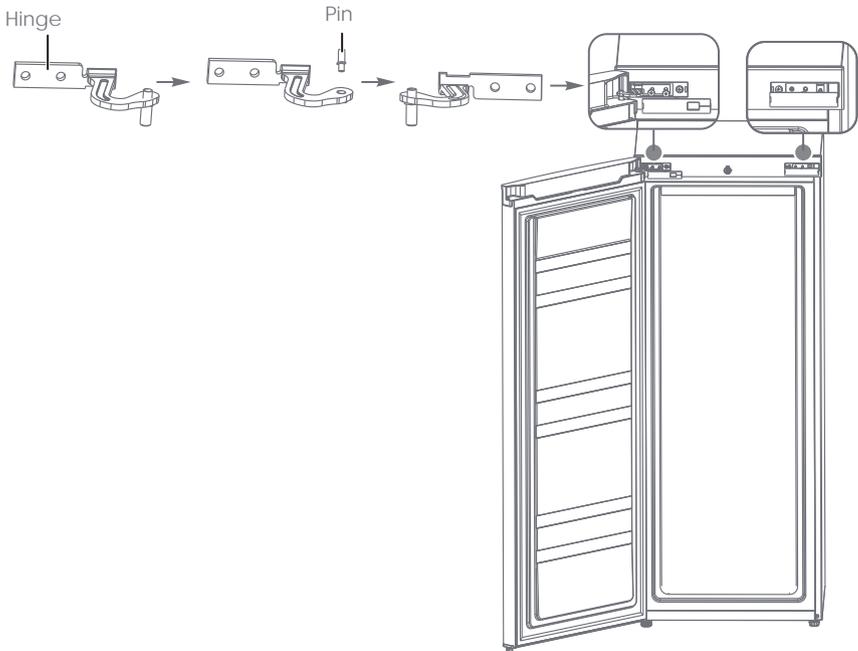
You can lay your freeze flat on the floor to make removing and installing the bottom hinge easier. If you do lay it flat, when you return it to the upright position, wait two hours before you plug it in.

3. Door Right-Left Change

4. Remove the door stopper, then install it on the other side.



5. Align the door bottom so that the pin on the hinge slides into the hole in the door bottom.
6. Align the hinge with the screw holes on the door and the hole in the top edge of the door. Slide the pin through the hole in the hinge and into the hole on the top edge of the door. Use the screws to attach the hinge to your freezer. Place the hole cover over the hinge opening on the other side of the door.

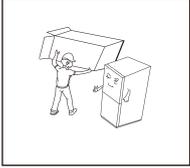


4. PROPER USE OF FREEZER

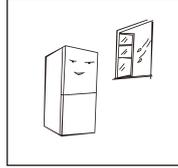
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

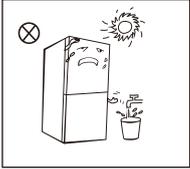
► Placement



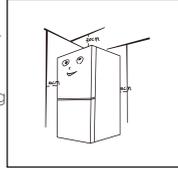
- Before using the freezer, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the freezer, tear off the protective film on the door and the freezer body.



- The freezer is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy.

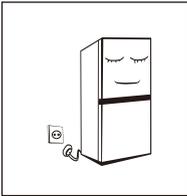


- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.

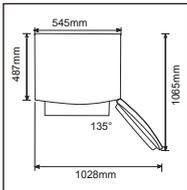


- The top space of the freezer shall be greater than 30cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 10cm to facilitate the opening and closing and heat dissipation.
- Wipe the freezer inside and outside with warm moist rag (add a small amount of detergent in the warm water and wipe clean finally with clean water).

► Start

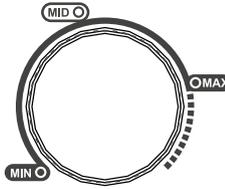


- The freezer shall stay for half an hour before connecting 220V/50Hz power when it is firstly started.
- The freezer shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods; the freezer shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.



- Please leave enough space to ensure feasible opening and drawer removal.
- Dimensions shown are for reference only.

5. OPERATION



SETTING THE THERMOSTAT KNOB

The temperature of the freezer is controlled with a thermostat knob from MIN (less cold) MID (intermediary) and MAX (coldest). Changes of the ambient temperature affect temperature in the interior of the appliance so choose a correct setting of the temperature control knob, depending on your ambient conditions.

Set the thermostat knob to MID position to achieve -18°C in the freezer compartment.

Please Note:

If the appliance is switched off you must wait at least 5 minutes before restarting the appliance or re-inserting the plug into the wall outlet.

This is to allow the protection device in the compressor to reset.

If the compressor fails to start correctly remove the plug and wait for 5 minutes before you try again then the compressor should restart normally.

The storage temperature may be affected by:

- The room temperature
- How often the door is opened
- How much food is stored
- Position of the appliance

When you set the correct temperature, all these factors mentioned above shall be taken into account.

6. MAINTENANCE OF FREEZER

► Cleaning

- Dusts behind the freezer and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving. The interior of the freezer should be cleaned regularly to avoid odor. Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth.

Open the door for natural drying before the power is turned on.



- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean freezer considering that this may damage the fridge surface and interior.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties. Please use a dry cloth when cleaning temperature control knob and electrical components.

⚠ Please unplug the freezer for defrost and cleaning.

- Dusts behind the freezer and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- The interior of the freezer should be cleaned regularly to avoid odor.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris.
- Please turn off the power before cleaning, remove all food, shelves, drawers, etc.
- Clean the door gasket with mild soap and water.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the freezer, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean, and open the door and dry it naturally before the power is turned on.
- For areas that are difficult to clean in the freezer (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminant accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the freezer.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a mild detergent and dry with a soft cloth.
- Wipe the outer surface of the freezer with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean freezer considering that this may damage the fridge surface and interior. Boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties.

► Stop using

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door and do not put fresh foods into the freezer.

Please unplug the freezer left unused for a long time for cleaning. Keep the door open to avoid the bad odor.

Do not turn upside, horizontally place or vibrate the freezer, the carrying angle can not be greater than 45°. Please hold the door and hinge when moving.



Continuous operation is recommended when the freezer is started. Please do not move the freezer under normal circumstances so as not to affect the freezer is service life.

7. TROUBLESHOOTING

- The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Inoperation	Whether the freezer is plugged and connected to power; Low voltage; Whether temperature control knob is in the work area Failure power or tripping circuit
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten; Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that freezer operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much food in the freezer at one time; Do not put foods until they are cooled; Frequent opening of freezer door. Thick frost layer (defrost is needed)
The freezer door can not be properly closed.	The freezer door is stuck by food packages; Too much food; Tilt freezer.
Loud noises	Whether the food is leveled, whether the freezer is balanced; Whether the freezer parts are properly placed.

Warm tips:

- ◆ The freezer enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon.
- ◆ Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
- ◆ Airflow sound: Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect.
- ◆ Buzz: Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down.
- ◆ Clatter: The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.

8. TIPS FOR ENERGY SAVING

Try not to open the door too often, especially when the weather is wet and hot. Once you open the door, close it as soon as possible.

Every now and then check if the appliance is sufficiently ventilated (adequate air circulation behind the appliance).

In normal temperature conditions, please arrange the thermostat at the middle setting.

Before loading the appliance with packages of fresh food, make sure they are cooled to ambient temperature.

Ice and frost layer increase energy consumption, so clean the appliance as soon as the layer is 3-5 mm thick.

- ◆ The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- ◆ Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- ◆ Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- ◆ Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- ◆ Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

9. TECHNICAL INFORMATION

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: AYA

Supplier's address: BUT INTERNATIONAL, 1 AVENUE SPINOZA 77184 EMERAINVILLE, FRANCE

Model identifier: ACA160EW / ACA160EX

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
----------------------	----	--------------	--------------

Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	yes
-------------------------	----	--------------------------------	-----

General product parameters:

Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1420	Total volume (dm ³ or l)	160
	Width	550		
	Depth	550		
EER		98	Energy efficiency class	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		42	Airborne acoustical noise emission class	D
Annual energy consumption (kWh/a)		183	Climate class:	temperate, subtropical,
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38
Winter setting		No		

9. TECHNICAL INFORMATION

Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3/ Annexe IV, Tableau 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	No	-	-	-	-
Chill	No	-	-	-	-
0-star or icemaking	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	160	-18	7.20	M
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			No		
Light source parameters:					
Type of light source			No		
Energy efficiency class			-		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 2 YEARS					
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: www.but.fr					

9. TECHNICAL INFORMATION

Reference:	ACA160EW / ACA160EX
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	0.5A
Rated frequency:	50Hz
Climate class:	N/ST
Refrigerant:	R600a(54g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

Climate classes

-Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

-Temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

-Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

-Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Note: More data information, please scan the QR code on the energy label.
This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

10. CORRECT DISPOSAL



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

About your product service:

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

Duration of availability of spare parts: 10 years.

To contact our After-Sales Service, before going to your BUT store, call 09 78 97 97 97.

From Monday to Saturday from 8:00 am to 8:00 pm (local call price).

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.



Séparez les éléments avant de trier

BUT INTERNATIONAL
1 Avenue Spinoza
77184 Emerainville, France